

# Como vir para escola e voltar para casa em segurança

児童の安全な登下校について

(se for anunciado estado de alerta por situação climática anormal, tal como TAIFÛ, ou por causa do terremoto NANKAI TROUGH JISHIN)

(台風等異常気象及び南海トラフ地震臨時情報発表時)

Nos próximos anos, é esperado que a vinda dos alunos à escola e a volta para casa seja prejudicada por mudanças bruscas das condições climáticas como chuvas torrenciais e trovoadas, ou pelo terremoto NANKAI TROUGH JISHIN.

Quando isso acontecer, tomaremos as medidas descritas abaixo tendo como objetivo priorizar a segurança das crianças. Contamos com a compreensão e colaboração dos senhores.



## 1. [Em caso de anormalidade climática]

1. Caso ocorra alguma das situações abaixo que afete a segurança da criança na vinda à escola, os pais podem observar as condições e decidir se a criança virá ou não para a escola.

«Situações específicas»

- Perigo de relâmpagos
- Chuva torrencial
- Inundação das ruas
- Rios transbordando
- Deslizamento de barrancos
- Desabamento de casas
- Semáforos desligados devido à falta de energia elétrica
- Outros

※ Quando for anunciado Estado de Alerta, tomaremos as medidas descritas na pg.4 “**Modo de vir para escola e voltar para casa quando for anunciado estado de alerta KEIHÔ**”

※ Nesses casos, mesmo se a criança chegar mais tarde, não será contado como atraso.

※ Dependendo da situação, poderemos decidir por adiar a vinda dos alunos à escola, avisando os pais por e-mail. Se não recebe os avisos de e-mail da escola, se informe com alguém do mesmo grupo de vir à escola.

### Medidas para o horário de vir à escola:

- Iremos atrasar o horário de vir à escola por 1 ou 2 horas

- Nos cruzamentos das bandeirinhas, os professores ficarão no lugar dos pais.

Com base nas informações de previsão de deslocamento das nuvens de chuva, divulgadas na internet pelo centro meteorológico, iremos atrasar por uma ou duas horas o horário de vinda dos grupos de alunos à escola, e também o horário de início das aulas.

**Exemplo de aviso que será dado por e-mail:** 【メール文例】

A chuva e o vento estão muito fortes, e com relampago. Vamos atrasar o horário de vir à escola por 1 hora.

Vão ao local de encontro do grupo 1 hora mais tarde, e venha para a escola com o grupo.

Deverão chegar na escola até h10min.”

### Medidas para o horário de voltar para casa:

- Os alunos vão permanecer na escola mesmo se der o horário de saída. Irão sair depois que o vento e a chuva estiverem mais fracos.

- Os professores acompanharão os grupos até o cruzamento principal de cada percurso

Se no horário de saída estiver perigoso por causa da chuva e vento forte, os alunos irão esperar na escola por um tempo, para esperar a chuva e o vento enfraquecer, para então voltar para casa.

Se tem compromisso e precisa que a criança volte para casa, pedimos aos pais que venha buscar.

**Exemplo de aviso que será dado por e-mail:**

1º e-mail:… “Estão na hora da saída, mas como a chuva e o vento estão fortes, os alunos vão esperar na escola.



2º e-mail:… “O vento e a chuva estão mais fracos. Os alunos vão começar a sair da escola em grupos, por região.”

## 2. [Anúncio de informação emergencial sobre o Terremoto NANKAI TROUGH JISHIN]

palavras chaves nas informações	Medidas
<ul style="list-style-type: none"><li>• “TYÔSA-CHÛ” em investigação</li><li>• “KYODAI JISHIN KEIKAI” Probabilidade de vir um grande terremoto</li><li>• “KYODAI JISHIN TYÛI” Cuidado ao grande terremoto</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Estaremos atentos ao anúncio de notícias e seguiremos com as atividades escolares.</li><li>-Iremos nos preparar, lembrando as medidas que devemos tomar quando acontecer o terremoto.</li><li>-Dependendo da situação pediremos para os srs pais virem buscar a criança na escola.</li><li>※ Se os alunos estiverem fora da escola (inclusive viagem, acampamento), iremos levar os alunos para um local seguro, verificar presença e depois voltar para a escola. Dependendo das circunstâncias, iremos dar prioridade a garantir a vida dos alunos, e o(a) diretor(a) irá decidir se as crianças irão ou não voltar para escola.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Término da investigação</li></ul>	Retomaremos as atividades escolares

※ Iremos verificar a situação real do bairro escolar, dar prioridade a garantir a vida dos alunos, e informaremos os pais por e-mail sobre as medidas tomadas para as crianças.

## 3. [Se recebermos informação sobre pessoas estranhas que oferecem perigo no bairro escolar e arredores]

1. Caso seja uma situação que ofereça perigo para a criança no caminho à escola, os pais podem decidir por adiar a vinda à aula.

※ Dependendo da situação, iremos adiar o horário dos alunos vir à escola e avisaremos por e-mail.

2. Se a criança chegar mais tarde pelo motivo do item 1, não será registrado como atraso.

